

مكتب بيروت



منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة



المركز التربوي للبحوث والإنماء

## دليل تدريبي للمُعلمات والمُعلمين حول قضايا النوع الاجتماعي في التعليم

دليل تدريبي للمُعلمات والمُعلمين حول قضايا النوع الاجتماعي في التعليم ٢٠١١ - ٢٠١٠



-

. -

:

---



---

-----: : -  
----- -  
----- ( ) -  
----- -  
----- -  
----- ( / ) -  
-----: -  
----- QUIZ: -  
----- / -  
-----: -  
----- ( ) - - - -  
----- -  
----- -  
----- -  
-----: -  
----- -  
----- -  
----- -  
-----: -  
----- / -  
----- -  
----- -  
----- -  
----- -  
----- -



----- :

----- -

----- :

----- •

----- •

----- :

----- - - - •

----- :

----- ( ) -

----- :

---

---

# تهیّد

( )

( )

---

---

# مُتَلَمِّمَةٌ

( " " )



.  
 .  
 .  
 . /  
 :  
 . / % •  
 . % •  
 . % •  
 . % •  
 :  
 ...  
 :  
 .% , ( ) •  
 % ( )  
 ... % %  
 % , •  
 .  
 .  
 .% •  
 . •  
 . •  
 , •



.% ,

•

%

•

•

( )

( )

:

-

-

-

-

-

-

( )

:

:

---

—

—

—

—

•

•

%

%

%

(

)

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

---

---

:-

/

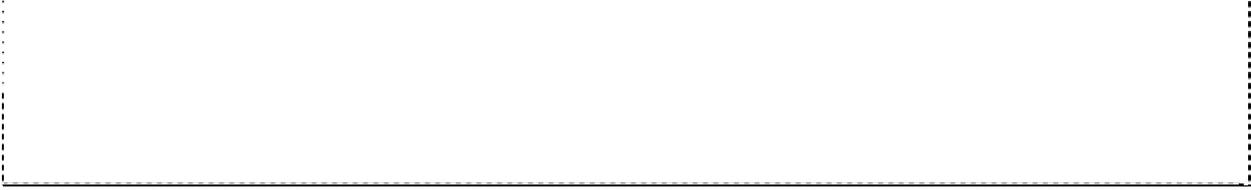
/

/

/

---

---



:

/

:

/

:

:

.

( ) :

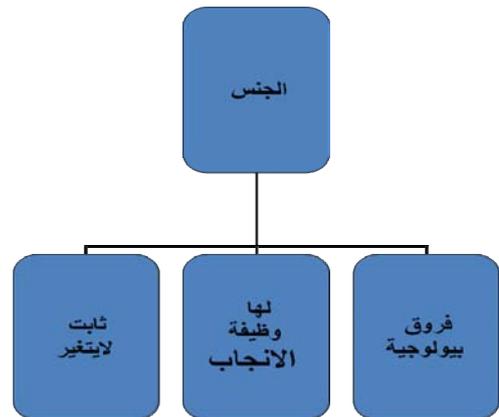
:

:

•

:

•



:

•

( ) .



	/		/
	/		/
/	/	/	/
	/		/
/	/	/	/
(.. )		(.. )	
	-		-

:

- 
- 
- 
- 
-



---

الأدوار  
الجنسانية

الدور  
السياسي

الدور  
المجتمعي

الدور  
الإنتاجي

الدور  
الإيجابي

:

—

—

—

—

—

—





•

.

.

.

( )

.

.

.

:

—

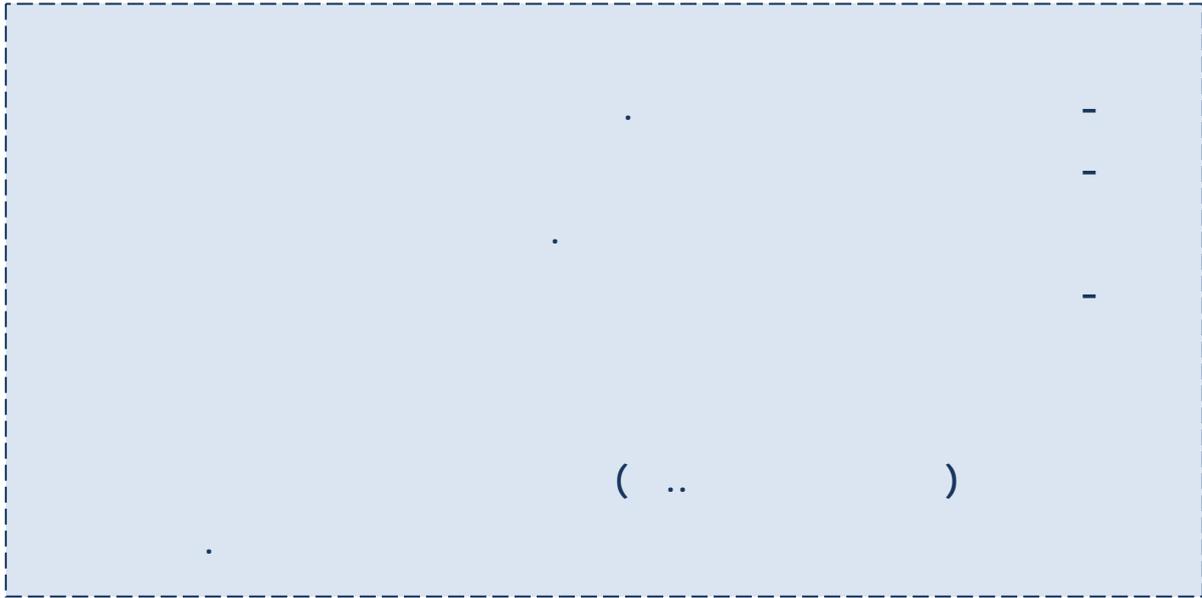
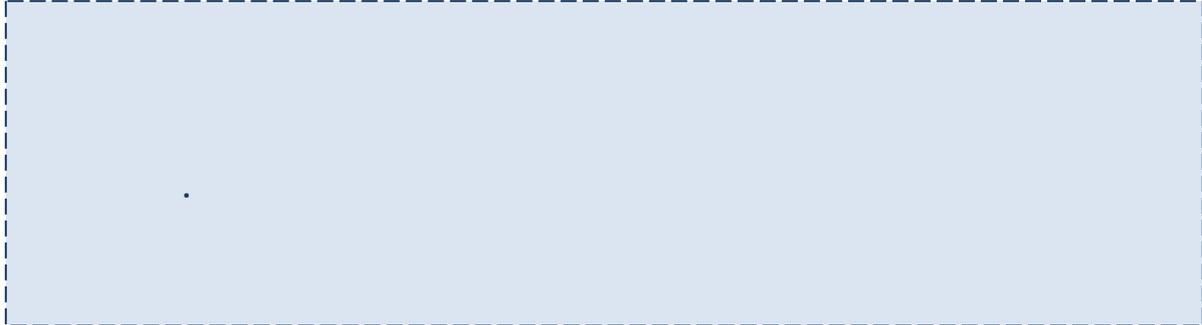
—

—

—

—

—





\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

( ) ◀

:

- - - - -  
- - - - -  
- - - - -


\_\_\_\_\_


\_\_\_\_\_

( ) ◀

:

-:  
-

/	
/	/

---

\_\_\_\_\_

: ( ) ◀



\_\_\_\_\_

( )

( )

\_\_\_\_\_

( ) ◀

( )

( ) -

-

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

./ /

\_\_\_\_\_

/	/	/	/	/	/
/	/	/	/	/	/
/	/	/	/	/	/

:

\_\_\_\_\_ ●

\_\_\_\_\_ ●

---

---

●

	/ /
/ /	



⋮

( ) ◀

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-



.

.

:

•

.

:

:

.

:

:

:

:

%

:

/

•

%

•

%

•

%

•

.





:

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

:

•

)	/
(	



:

.

.

:

•

.

.

.( - ) "

"

.

"

"

.( - )

---

\_\_\_\_\_

'	'	'	-
'	'	'	-
'	'	'	-
'	'	'	-
'	'	'	-

.

\_\_\_\_\_

-

	-	-		

- - - :

---

\_\_\_\_\_:

-

(%)		(%)	( )	
% ,		% ,		
%		%		
,		% ,		

- - - :

% , % ,

: •

/ /

---

:

/	/	
% ,	%	
%	% ,	
% ,	% ,	

- - - :

% .

)

% ,

(

.

.

.

.

⋮

/		-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-
/	/	-

- - -

⋮ ●



• ) ( ) ( ) ( )  
: \_\_\_\_\_

-


- - - :

: \_\_\_\_\_

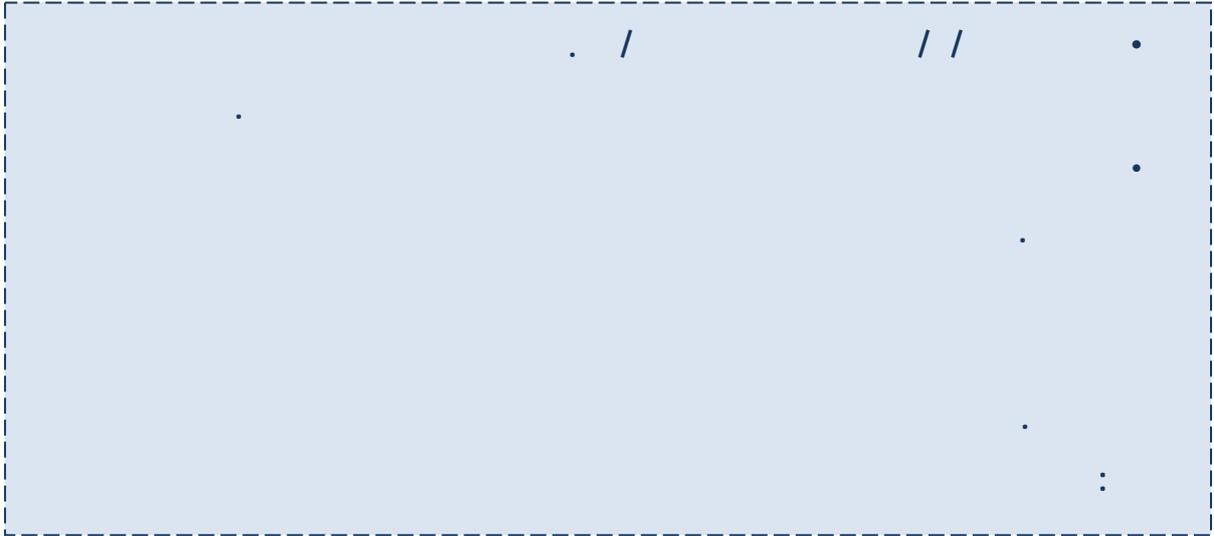
	% ,
	% ,

- - - :

.( )







: - ●

%

-  
-  
-



:

.

-

/

-

**QUIZ:** ●

:

/

:

( )

:

-

-

-

-

-

:

-

-

-

( )

-

-

-

-

-

-



: -

. -

. -

. -

. -

-

( )

- % -% - % -%

/ - / - / - /

%

-

-

- - -

-

. -

.( )

-

. -

. -

-

- - -

: -

. -

. -

. -

. -

-

: -

. -

. -

. -





---

.) / :  
) ( /

---

( \_\_\_\_\_ ) : ◀

-  
-  
-

: \_\_\_\_\_ ▶

-  
-  
-  
-  
-

..

: \_\_\_\_\_ ↙

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

: \_\_\_\_\_ ↙

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

/

/

: \_\_\_\_\_ ↙

- 
- 
- 
- 
-



. /

-  
-  
-

:  
\_\_\_\_\_ ↖

-  
-  
-

\_\_\_\_\_ ↖

-  
-  
-

/ /

:  
\_\_\_\_\_

/

/

: ( )

.( )

:



:

:

:

:

:

:

:

:

:

:



: ( )



:

/

-

-

-

-

-

:

( )



:

-

-

/

:

-

-

-



:\_\_\_\_\_

-

/ -

:( )



:\_\_\_\_\_

-

:

-

/

( )

-

-

/

/

-

---

.

:

/

.

:

"

"

"

"

:

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_



: /

.

.

.

:

..

.







\_\_\_\_\_

:

% ,		
% ,		

-

:

.% , % , .

.

.

\_\_\_\_\_

( )

( - )

% ,		% ,		
% ,		% ,		
% ,		% ,		

-

:

\_\_\_\_\_

% ,	% ,	

-

:

---

\_\_\_\_\_ :


- - : :

\_\_\_\_\_ :

/ / -

% ,		
% ,		
,		
,		

:



---

∴

∴

∴

∴

∴

∴

∴ ( )

-

-

-

∴

∴

∴ /

-

∴

-

∴

∴

∴

-

∴

∴

∴

-

∴

∴

∴

-

∴

-

∴

---

-

∴

∴

-

“ ”  
/ /  
: :  
- -  
- -  
: :  
● ●

“ ”  
/ /  
“ ”



:

•

.

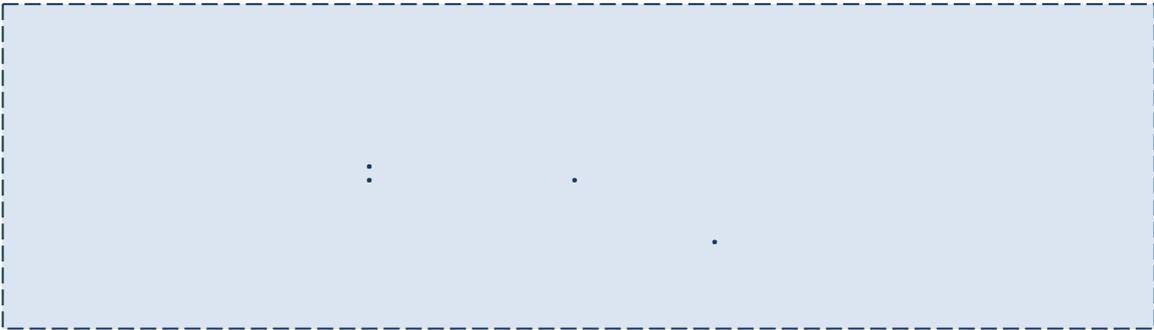
.

.

.

.

.



:

.

.

:

-

-

-

..



-

:

o





:



---

---



/ :

.

.

.

.

---

.....

( )

:

:

:

:

:

( // )

-

-

-

.

---

⋮  
\_\_\_\_\_

⋮  
\_\_\_\_\_

⋮  
( ) ⋮

/ / : ⋮

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

-

-

---

---

)

(

( )

:

/

" "

-

:

-

-

-

-

" "

-

---

---

:

-

-

-

( ) :

-

( ) :

.

/

/

---

"

"

.

---

---

:

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )



( )

.

.

.

.

.

:

-

.

:

.

.

.

(

)

.

.



.

:

()

()

()

---

( )

( )

---

( )

( )

( )

( )

( )

( )

:

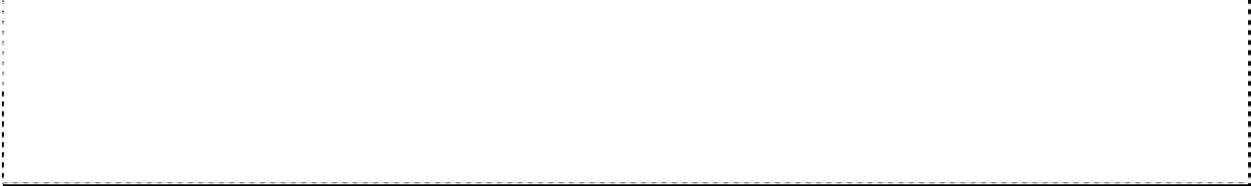


:



---

---



:

/ /

.

.

-

-

-

-

:

.

•

•

:

.

-

-

•

/

.

.



: .

:  
----- -

: /

/

•

•

•

•

•

•

----- -

:

•

•

•

•

•

----- -

: /

•

•

•

•

•



∴  
∴ /

)

.(

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

./

∴  
/

- )

.(

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

:



\_\_\_\_\_ -

:

:

-

-

( )

-

-

-

:

-

:/

-

-

-

-

-

-

\_\_\_\_\_ -

:

-

---

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

/



: .

/

.

:

/

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

/ : ●

.

/ ●

●

●

●

/ ( )

.

\_\_\_\_\_ -

./



-

.

-

: \_\_\_\_\_

-

.

/

: \_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

.

: \_\_\_\_\_

.

: \_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

/

: \_\_\_\_\_

/

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

:

: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

-



---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ /

\_\_\_\_\_ -  
\_\_\_\_\_ -

/

---

---

⋮

⋮

⋮

⋮

/

⋮

---

⋮

⋮

-

/

-



- / -  
 . -  
 . / -  
 . -  
 . -

: \_\_\_\_\_

- : \_\_\_\_\_ ●
- : \_\_\_\_\_ ●
- : \_\_\_\_\_ ●
- : \_\_\_\_\_ ●

-  
 -  
 / -

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

:

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

:



---

( )

/ -

/ -

/ -

/ -

/ -

/ -

/

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

" "

-

" "

-

" "

-

" "

-

"

-

"

-

" "

-

-

/

-

-

/

-

\_\_\_\_\_

/ -

-

•

-

-

/

-

:

-

.

• \_\_\_\_\_

• \_\_\_\_\_

• \_\_\_\_\_

:

• \_\_\_\_\_

• \_\_\_\_\_

!

:

!

---

!

!

!

:

/

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



-

. .

: -

. .

⋮  
\_\_\_\_\_

. . ⋮  
\_\_\_\_\_

. :

⋮  
\_\_\_\_\_

/

.

. :

.

/

/

.

/

-

. .

-

.

-

.

-

/

.

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

-

-

-

-

-

-

-

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_

/

\_\_\_\_\_

...

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-

\_\_\_\_\_

:

:

:

/

-



. / -  
 . / -  
 . : \_\_\_\_\_  
 . : \_\_\_\_\_  
 . -  
 / -  
 . -  
 -  
 /  
 .  
 . : \_\_\_\_\_  
 . : \_\_\_\_\_  
 . : \_\_\_\_\_  
 . : \_\_\_\_\_  
 . : \_\_\_\_\_  
 / -  
 : -  
 .  
 :  
 " -  
 . "  
 :  
 . -





\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

/ -

/

/ -

:

-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

/ -

-

/ -

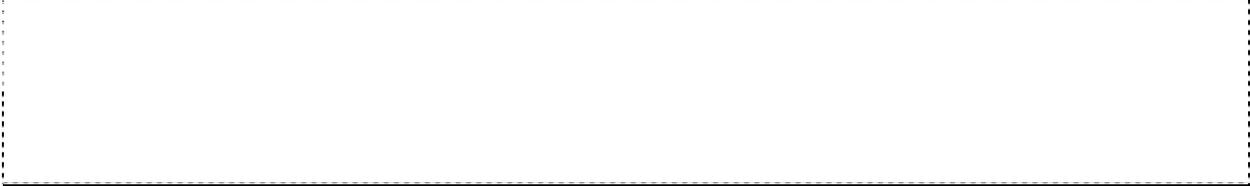
-



.... /



---



( )

---

: \_\_\_\_\_

:  
:

: \_\_\_\_\_

:  
:  
:  
:

( // \_\_\_\_\_ )

: \_\_\_\_\_  
: \_\_\_\_\_  
: \_\_\_\_\_

---

: \_\_\_\_\_

-

-

-

: \_\_\_\_\_

-

-

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

---



( // - - )

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

( // ) : \_\_\_\_\_

- - ( ) :  
- - :  
:



:\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

( / / ) :\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

( / / ) :\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / / / ) : \_\_\_\_\_

( / / / / ) : \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_



11 ) : : \_\_\_\_\_

( 11

( 11 ) : \_\_\_\_\_

11 11 ) : \_\_\_\_\_

( 11

11

:

-  
-  
-

( 11 ) : \_\_\_\_\_

( 11 ) : \_\_\_\_\_

( 11 11 ) : \_\_\_\_\_

11 ) : \_\_\_\_\_

( 11



( / / ) : \_\_\_\_\_

// ( // // // ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

( // // // // ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_





( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

:

/ /

/ / ( / / / / / ) : \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

:

"

---

( // // ) : \_\_\_\_\_

// // // // ) : \_\_\_\_\_  
( // //

// // // // ) : \_\_\_\_\_  
( // //

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

( // // ) : \_\_\_\_\_

// // // // ) : \_\_\_\_\_  
( // //

---

( // // ) : \_\_\_\_\_

( // // // ) : \_\_\_\_\_

( // // // ) : \_\_\_\_\_

( // // // ) : \_\_\_\_\_

( // // // ) : \_\_\_\_\_



:\_\_\_\_\_

( // ) :\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

( // ) :\_\_\_\_\_

:

-

-

-

-

-

-

-

-



:

( // ) : \_\_\_\_\_

:

-

-

-

-

-

:

( // // ) : \_\_\_\_\_

( // // ) : \_\_\_\_\_

( // // ) : \_\_\_\_\_



( // // ) : \_\_\_\_\_

:

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

( // // ) : \_\_\_\_\_

( // // ) : \_\_\_\_\_

( // // ) : \_\_\_\_\_





( / / ) : \_\_\_\_\_

( / / / / ) : \_\_\_\_\_

( / / / / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_



( / / ) : \_\_\_\_\_

//

// / ) : \_\_\_\_\_

( //

( //

// / ) : \_\_\_\_\_

( / / ) : \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_



( / / ) :\_\_\_\_\_

( // ) :\_\_\_\_\_

( / / ) :\_\_\_\_\_

( // / / ) :\_\_\_\_\_

·  
:

-  
-

( // ) :\_\_\_\_\_

:\_\_\_\_\_

( / / ) :\_\_\_\_\_

---

:

:

---

||

||

.

.

:

---

---

( )

/

/ : .

/ /

--

1960. /

" " :\_\_\_\_\_

:  
( )

( )

( )

( )

" " -



\_\_\_\_\_:

:  
( )

( )

( )

\_\_\_\_\_:

:  
( )

( )

( )

( )

( )

\_\_\_\_\_:

-  
:  
( )



( )

( )

( )

\_\_\_\_\_

-

) ( )

( )

( )

" "

" "

" "

-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

-

-

-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_

/

/

/

---

( )

/

( )

:

---

.

:

⋮  
\_\_\_\_\_

"

"

.

⋮  
\_\_\_\_\_

:

-

-

-

-

---

-

-

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_

:

( )

( )

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

:

()

()

()

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

.

-

\_\_\_\_\_

:

()

()

()

()



( )

( )

( )

( )

\_\_\_\_\_

-

:

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

:

( )

( )

( )

( )

-

---

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_

:

( )

( )

( )

\_\_\_\_\_

-

-

:

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

---

( )

\_\_\_\_\_

-

-

-

-

\_\_\_\_\_

-

:

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

---

)

(

\_\_\_\_\_

-

-

-

-

-

-

-

-



\_\_\_\_\_

-

:

( )

( )

-

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_

-

-

\_\_\_\_\_



: \_\_\_\_\_

:  
( )  
( )

: \_\_\_\_\_

: \_\_\_\_\_

-  
-  
-  
-

: \_\_\_\_\_

-  
-

: \_\_\_\_\_

-  
-

: \_\_\_\_\_

-  
-  
-



\_\_\_\_\_

-

-

-

\_\_\_\_\_

( )

\_\_\_\_\_

( )

---

( )

---

( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

)

(

( )

)

.(

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:  
( )  
( )

\_\_\_\_\_





\_\_\_\_\_

( )

( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:

/

( )

( )

( )

( )

( )

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:

()



( )

( )

( )

( )

( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_

:

( )  
( )

( )  
( )  
( )

\_\_\_\_\_

:

( )  
( )  
( )

( )

( )

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- :
- ( )
- ( )
- ( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- :
- ( )
- ( )
- ( )

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:

()

()

()

()

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_ :

:  
( )

( )

( )

( )

---

:

\_\_\_\_\_

( )

( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

---

.

.

.

.

.

.

\_\_\_\_\_

.

:

()

()

.

.

.

.

()

.

.

.

.

\_\_\_\_\_

:

()

.

()



( )

( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

-

---

\_\_\_\_\_

.

.

.

.

.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

